

Algemene Voorwaarden

Onteigeningsrisico

Algemene Voorwaarden nr. 730/06

Buitenland

Inhoud		pagina
Hoofdstuk I.	Omschrijving van de dekking	3
Artikel 1.	Gedekte risico's	3
Artikel 2.	Grondslag van de Verzekering	3
Artikel 3.	Looptijd van het risico van Verzekeraar	3
Artikel 4.	Gedekte percentage en maximum schadevergoeding	3
Artikel 5.	Voorwaarden voor schadevergoeding	3
Hoofdstuk II.	Beheer van het risico	4
Artikel 6.	Algemene verplichtingen van Verzekerde	4
Artikel 7.	Rapportageverplichtingen van Verzekerde	5
Artikel 8.	Premie	5
Hoofdstuk III.	Schaderegeling	5
Artikel 9.	Procedure voor schadeclaim	5
Artikel 10.	Berekening van het verlies	6
Artikel 11.	Rechten en verplichtingen na schadevergoeding	6
Hoofdstuk IV.	Diverse bepalingen	7
Artikel 12.	Omrekeningskoersen	7
Artikel 13.	Overgang van verzekerd belang	7
Artikel 14.	Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis	7
Artikel 15.	Omvang aansprakelijkheid van Verzekeraar	7
Artikel 16.	Communicatie	8
Artikel 17.	Toepasselijk recht en jurisdictie	8

De Staat der Nederlanden (“Verzekeraar”), in wiens naam en voor wiens rekening en risico de naamloze vennootschap Atradius Dutch State Business (“Atradius”) gevestigd te Amsterdam, polissen en garanties afgeeft, verzekert onder de navolgende Algemene Voorwaarden en Bijzondere Voorwaarden het onteigeningsrisico dat voor Verzekerde voortvloeit uit de lease-overeenkomst, waarvan de bijzonderheden zijn vermeld in het Overzicht.

Hoofdstuk I. Omschrijving van de dekking

Artikel 1.

Gedekte risico's

De verzekering dekt het risico dat Verzekerde een verlies lijdt:

- a. doordat zij het eigendom van de goederen, die zij in het kader van de in het Overzicht vermelde lease-overeenkomst ter beschikking van Debiteur heeft gesteld, verliest als gevolg van een door de overheid van het land van Debiteur verrichte en bij wet of decreet afgekondigde nationalisatie, onteigening of confiscatie;
- b. doordat als gevolg van het handelen of nalaten daarvan door de overheid van het land van Debiteur Verzekerde haar rechten op teruggave van de goederen niet kan uitoefenen, of ten aanzien van Verzekerde het verlenen of verlengen van een uitvoervergunning wordt geweigerd dan wel een uitvoervergunning wordt ingetrokken.
Alle andere schade-oorzaken zijn van de verzekering uitgesloten.

Artikel 2.

Grondslag van de Verzekering

Als grondslag van de verzekering gelden de door Verzekerde aan Verzekeraar ten behoeve van het afsluiten van deze verzekering verstrekte gegevens.

Artikel 3

Looptijd van het risico van Verzekeraar

Het risico van Verzekeraar begint op de datum waarop Verzekerde de goederen ter beschikking van Debiteur heeft gesteld.

Het risico eindigt:

- a. op de datum van verkoop van de goederen door Verzekerde;
- b. zodra de goederen buiten het land van Debiteur ter vrije beschikking van Verzekerde zijn gekomen;
- c. bij tenietgaan van de goederen.

Artikel 4.

Gedekte percentage en maximum schadevergoeding

Van elke schade volgens deze polis wordt het gedekte percentage, vermeld in het Overzicht, vergoed.

De schadevergoeding uit hoofde van deze polis en de aanhangsels zal ten hoogste het in het Overzicht als “maximum schadevergoeding” vermelde bedrag belopen.

Artikel 5.

Voorwaarden voor schadevergoeding

Verzekerde kan slechts aanspraak op schadevergoeding doen gelden, mits alle hierna volgende voorwaarden zijn vervuld:

- a. Verzekerde tijdig en volledig aan al haar verplichtingen jegens Debiteur uit hoofde van de lease-overeenkomst heeft voldaan;
- b. Verzekerde geen teruggave van de goederen heeft gevorderd zonder goedkeuring vooraf van Verzekeraar;
- c. de in het Overzicht genoemde wachtermijn is verstreken.

Deze wachtermijn wordt gerekend

- in het geval van artikel 1a: vanaf de datum waarop zich een gedekt risico heeft gerealiseerd en dat door Verzekerde schriftelijk aan Verzekeraar is medegedeeld;
 - in het geval van artikel 1b: vanaf de datum waarop Verzekerde teruggave van de goederen heeft gevorderd;
- d. de goederen verzekerd zijn tegen de gebruikelijke risico's waaronder in ieder geval beschadiging, tenietgaan of verloren gaan van de goederen, molest en aansprakelijkheid jegens derden.
 - e. Verzekerde in verband met de totstandkoming of de uitvoering van de Overeenkomst geen omkoping, in de zin van artikel 177 en 177a jo 178a van het Wetboek van Strafrecht, heeft gepleegd dan wel omkoping heeft uitgelokt, daaraan medeplichtig is geweest of daarvan bewust heeft geprofiteerd. Indien aan deze voorwaarde niet is voldaan heeft Verzekeraar ook het recht de verzekeringsovereenkomst zonder restitutie van premie op te zeggen en is Verzekerde verplicht eventueel reeds betaalde schadevergoedingen aan Verzekeraar terug te betalen.
 - f. 1. Verzekeraar een verklaring van de Fabrikant heeft ontvangen, waarin deze zich jegens Atradius verbindt hetgeen Verzekeraar als verlies uit hoofde van deze polis heeft vergoed aan Verzekeraar te betalen, indien Verzekeraar is gebleken, dat het percentage van het buitenlandse bestanddeel van de ter beschikking gestelde goederen hoger is dan het in Overzicht genoemde percentage. Voor de toepassing van deze bepaling wordt onder buitenlands bestanddeel verstaan de inkoop prijs van alle - al dan niet via Nederlandse tussenhandelaren - uit het buitenland betrokken onderdelen en diensten, nodig voor de fabricatie van de geleasede goederen, inclusief uitgaven te doen in het land van Debiteur en commissie te betalen naar het buitenland, echter exclusief grondstoffen en halffabrikaten, betrokken uit andere landen dan het land van Debiteur.
 - 2. De betaling van al hetgeen Fabrikant op grond van zijn verklaring sub 1 aan Atradius verschuldigd mocht worden, schriftelijk aan Verzekeraar is gegarandeerd door de in het Overzicht genoemde Garant, op zodanige wijze dat de Garant kan worden aangesproken alsof hij hoofdschuldenaar en niet slecht garant is.

Hoofdstuk II. Beheer van het risico

Artikel 6.

Algemene verplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht:

- a. te voldoen aan alle wettelijke en administratieve verplichtingen, waaraan zij in verband met de lease-overeenkomst is onderworpen;
- b. het niet gedekte percentage als eigen risico te dragen, tenzij Verzekeraar een gedeeltelijke overdracht daarvan aan derden heeft goedgekeurd;
- c. na een vordering tot teruggave van de goederen al het mogelijke te doen, opdat de goederen te harer vrije beschikking komen;
- d. zich te beijveren om in een zo vroeg mogelijk stadium de vereiste vergunningen (ook de weder-uitvoervergunning) te verkrijgen en verkregen vergunningen in stand te houden;

- e. in de in artikel 7 bedoelde gevallen de nodige maatregelen te nemen ter vermindering van het risico en ter beperking van de schade;
- f. de aanwijzingen van Verzekeraar op te volgen, die Verzekeraar noodzakelijk acht voor de beheersing van het risico.

Artikel 7.

Rapportageverplichtingen van Verzekerde

Verzekerde is verplicht onmiddellijk aan Verzekeraar kennis te geven, zodra zij verneemt of vaststelt, dat:

- a. Debiteur een voor Verzekerde ongunstige wijziging van de betalingsvoorwaarden of uitstel van betaling vraagt;
- b. zij een door Debiteur aan haar verschuldigd bedrag 30 dagen na de vervaldag nog niet in euro's in de Eurozone in Nederland heeft ontvangen;
- c. zich andere onregelmatigheden bij de afwikkeling van de lease-overeenkomst voordoen of een schade dreigt te ontstaan;
- d. iets nadeligs bekend is geworden over Debiteur, de incasserende bank of een garant;
- e. in enig land maatregelen worden getroffen of zich omstandigheden voordoen, die een nadelige invloed kunnen hebben op de afwikkeling van de lease-overeenkomst of de teruggave van de goederen.

Artikel 8.

Premie

- a. Voor deze verzekering is Verzekerde premie en kosten verschuldigd als vermeld in het Overzicht.
- b. Verzekerde is verplicht de verschuldigde premie en kosten op de vervaldag(en) te voldoen.
- c. Indien Verzekeraar akkoord gaat met de wijziging van de Lease-overeenkomst, leidende tot alleen een wijziging van het bedrag van de lease-overeenkomst, zal Verzekeraar de premie proportioneel aanpassen. Indien Atradius akkoord gaat met andere wijzigingen van de Lease-overeenkomst, leidende tot wijziging van het risico voor Verzekeraar, zal de premie door Verzekeraar nader worden vastgesteld.
- d. Indien de verschuldigde premie en kosten niet op de vervaldag zijn voldaan:
 - 1. is Verzekerde zonder nadere ingebrekestelling vanaf de vervaldag rente verschuldigd gelijk aan de wettelijke achterstalligheidsrente zoals vermeld in Artikel 6:120 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek.
 - 2. is Verzekeraar 15 dagen na ingebrekestelling definitief van haar verplichtingen bevrijd, onverminderd de verplichting van Verzekerde om verschuldigde premie en kosten te voldoen.

Hoofdstuk III. Schaderegeling

Artikel 9.

Procedure voor schadeclaim

- a. Indien Verzekerde aanspraken op schadevergoeding doet gelden, moet zij alle gegevens verstrekken, een gemachtigde van Verzekeraar inzage geven in en kopie laten nemen van alle bescheiden, die nodig zijn voor de beoordeling van deze aanspraken en voor de berekening van het verlies. Tevens moet Verzekerde alle medewerking verlenen, opdat Verzekeraar ook van derden inlichtingen ontvangt of inzage verkrijgt in bescheiden als hierboven bedoeld.

- b. Binnen 60 dagen na ontvangst van alle bovenbedoelde gegevens en bescheiden moet Atradius de schadeberekening aan Verzekerde toezenden.
- c. Van het verlies, berekend volgens artikel 10, vergoedt Verzekeraar het gedekte percentage, vermeld in het Overzicht, tegen rechtsgeldige overdracht aan Verzekeraar van de vordering die Verzekerde heeft verkregen of mocht verkrijgen uit hoofde van de onteigening, alsmede van de rechten voortvloeiend uit verzekeringen als bedoeld in artikel 5d. Indien Verzekerde haar rechten ter zake van deze verzekeringen reeds aan derden heeft overgedragen, moet deze overdracht eerst teniet worden gedaan.
- d. De vastgestelde schadevergoeding is verschuldigd zodra Verzekerde zich schriftelijk met de schadeberekening akkoord heeft verklaard en zal op de volgende tijdstippen worden uitgekeerd:
 1. voorschotten ter grootte van de door Debiteur verschuldigde leasetermijnen op de vervaldatum van deze leasetermijnen dan wel voor reeds vervallen leasetermijnen binnen 14 dagen nadat Verzekerde zich met de schadeberekening akkoord heeft verklaard;
 2. het saldo op de afloopdatum van de lease-overeenkomst. Daarbij wordt tevens rente vergoed vanaf de datum waarop de schadevergoeding verschuldigd was over het telkens uitstaande bedrag van de vastgestelde schadevergoeding op basis van de rentevoet vermeld in het Overzicht.

Artikel 10.

Berekening van het verlies

- a. Voor de verzekering wordt als verlies beschouwd de in het Overzicht vermelde waarde bij het begin van het risico van Verzekeraar, verminderd met de lineaire afschrijving tot de datum waarop de wachtermijn is ingegaan en op basis van het in het Overzicht genoemde percentage.
- b. Voor schadevergoeding komen tevens in aanmerking de kosten gemaakt om teruggave van de goederen te verkrijgen alsmede de kosten van gerechtelijke procedures daarvoor, mits deze kosten zijn gemaakt op aanwijzing of met goedkeuring van Verzekeraar.
- c. Op de schadevergoeding worden in mindering gebracht de vergoedingen, ontvangen door Verzekerde naar aanleiding van de in artikel 1 genoemde oorzaken.
- d. De schadevergoeding wordt vastgesteld in de valuta van de lease-overeenkomst en uitbetaald in euro's. Eventuele omrekening geschiedt tegen de koers, geldend twee werkdagen dan wel één werkdag voor de datum van betaling en wel de hoogste van beide.

Artikel 11.

Rechten en verplichtingen na schadevergoeding

- a. Na de overdracht bedoeld in artikel 9c blijft Verzekerde verplicht medewerking te verlenen aan de uitoefening van het eigendom van de goederen en van de overgedragen rechten en - zonder hiervoor een vergoeding te kunnen bedingen - in eigen naam maatregelen te nemen volgens aanwijzing van Verzekeraar. Tevens is Verzekerde verplicht op verzoek van Verzekeraar de verzekering genoemd in artikel 5d te continueren, waarvan de premie dan voor rekening van Verzekeraar komt.
- b. Tevens is Verzekerde verplicht om al hetgeen zij in verband met het eigendom van de goederen of de verzekeringen onder welke benaming en in welke vorm ook ontvangt, nadat de schadevergoeding door Verzekeraar aan haar is uitbetaald, onmiddellijk geheel aan Verzekeraar af te dragen. Onder deze ontvangsten worden begrepen:
 1. alle bedragen die Verzekerde in verband met de verzekerde schade-oorzaken ontvangt;
 2. verzekeringsommen of schadevergoedingen die Verzekerde in verband met verlies of beschadiging van de goederen ontvangt;

3. door Verzekerde ontvangen leasetermijnen, voor zover vervallen na de in artikel 10a bedoelde datum, waarop de wachtermijn is begonnen.
- c. Al hetgeen Verzekeraar ontvangt uit hoofde van de rechten die op grond van artikel 9c aan haar zijn overgedragen wordt, na aftrek van alle kosten, gemaakt nadat Verzekerde aanspraak op schadevergoeding kon doen gelden, tussen Verzekerde en Verzekeraar verdeeld in de verhouding niet-gedekte/gedekte percentage.
- d. Bedragen die door Verzekerde worden ontvangen in vreemde valuta en niet in euro's worden afgerekend, worden voor de toepassing van dit artikel omgerekend in euro's tegen de koers, geldend op de datum van creditering van de vreemde valutarekening.
- e. Indien Verzekerde alsnog de goederen terugkrijgt, dient Verzekerde de geldende marktwaarde van de goederen aan Verzekeraar af te dragen. Verzekeraar zal na aftrek van gemaakte kosten zorgdragen voor evenredige verdeling.
- f. Het aandeel van Verzekeraar in de opbrengsten na schadevergoeding zal nimmer groter zijn dan de door haar uitbetaalde schadevergoeding, verhoogd met door haar gemaakte kosten en met eventueel ontvangen rente, voor zover deze rente geacht kan worden betrekking te hebben op het bedrag van de schadevergoeding sedert de uitbetaling daarvan.

Hoofdstuk IV. Diverse bepalingen

Artikel 12. Omrekeningskoersen

Omrekening van vreemde valuta geschiedt tegen de door de Europese Centrale Bank opgegeven, informatieve koers op de datum waarop de toe te passen koers moet gelden. Voor valuta's waarvoor geen informatieve koers wordt opgegeven, geldt de door De Nederlandsche Bank N.V. aan Atradius opgegeven - op basis van marktnoteringen berekende - koers.

Artikel 13. Overgang van verzekerd belang

Overgang van het verzekerde belang heeft niet tot gevolg, dat de verzekering ten voordele van de nieuwe belanghebbende doorloopt, tenzij Verzekeraar zich hiermede schriftelijk akkoord heeft verklaard.

Artikel 14. Overdracht of bezwaring van rechten uit de polis

Verzekerde is gerechtigd de uit de verzekering voortvloeiende rechten aan een derde te verpanden of over te dragen, voorzover schriftelijke kennisgeving aan Verzekeraar van deze verpanding of overdracht heeft plaatsgevonden.

Artikel 15. Omvang aansprakelijkheid van Verzekeraar

Voor Verzekeraar is alleen bindend hetgeen schriftelijk in de polis of in aanhangsels bij de polis is bevestigd. Door berekening of in ontvangstneming van premie wordt de omvang van de aansprakelijkheid van Verzekeraar nimmer gewijzigd.

Artikel 16.
Communicatie

Communicatie met betrekking tot onderhavige verzekeringsovereenkomst, inclusief kennisgeving aan Verzekeraar, waartoe Verzekerde op grond van de voorwaarden mocht zijn gehouden, zal via Atradius dienen te verlopen. Alle handelingen van Atradius, waaronder - maar niet beperkt tot - aanwijzingen en financiële handelingen, zullen gelden als handelingen van Verzekeraar.

Artikel 17.
Toepasselijk recht en jurisdictie

Op de verzekeringsovereenkomst is Nederlands recht van toepassing en is de rechtbank in Amsterdam in eerste instantie de bevoegde rechter. In alle geschillen dienen dagvaardingen en eventuele andere geding inleidende stukken bij uitsluiting op naam van en aan het adres van Atradius te worden uitgebracht. Atradius zal op last en voor rekening van Verzekeraar, in eigen naam optreden als formele procespartij. Verzekeraar zal onverkort gebonden zijn aan tegen Atradius gewezen uitspraken.



Atradius

David Ricardostraat 1, 1066 JS Amsterdam.

Postbus 8982,

1006 JD Amsterdam, Nederland.

Tel. 020 553 9111, Fax 020 553 2811,

www.atradius.nl

Handelsregister Amsterdam 33226495

Geregistreerd:

Atradius Dutch State Business NV